

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU V OHIOU

Izvršujemo vsakovrsne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER  
OF OHIO  
★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETNO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), MARCH 10, 1950

STEVILKA (NUMBER) 49

## Domače vesti

Plesna veselica

V nedeljo zvečer priredi društvo "Blejsko jezero" štev. 27 SDZ veliko plesno veselico v Slav. del domu na Waterloo Rd. Plesačeljne bo kratkočasni Vadnalov orkester, glede okreplil bodo pa tudi člani in članice najbolje postregli. Društvo se priporoča za obilen poset.

Prevzela gostilno

Pred kratkim sta prevzela gostilno L & L Tavern na 6507 St. Clair Ave. Edward in Justine Krapenc. Mrs. Krapenc je hči poznane družine Mr. in Mrs. Anton Marn, 7303 Donald Ave. Mlada lastnika se prijavila priporočata znancem in prijateljem ter rojakom v splošnem za obisk. Postregla bosta vedno najboljše z vsakovrstno pijačo in okusnim prigrizkom.

Seja društva Mir

V nedeljo 12. marca se bo v Slovenskem domu na Holmes Ave. vršila važna mesečna seja društva Mir, št. 142 SNPJ. Seja se bo pričela ob 9. uri zjutraj. Člani in članice so vabljeni, da se udeležijo te seje, na kateri se bo med ostalim razmotrivalo o proslavi 40-letnice obstoja društva.

Iz bolnišnice

Iz Mt. Sinai bolnišnice se je povrnila na svoj dom Mrs. Antonia Skerlep iz 1133 E. 167 St., kjer se nahaja še vedno pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje vsem za obiske, darila, cvetlične in voščilne kartice, ki jih je prejela v bolnišnici. Prijateljice jo sedaj lahko obišejo na domu.

Slovenski prodajalec avtomobilov

Al Poklar, sin poznane Poklarjeve družine, je prodajalec Chevrolet avtomobil pri Whyte Chevrolet Co. na 473 E. 185 St. Priporoča se rojakom, da si pridego ogledati nove Chevrolet avtomobile.

Redne seje

V nedeljo dopoldne ob 9.30 uri se vrši seja društva Cvetični, št. 450 SNPJ v Slovenskem društvenem domu na Rečcher Ave. Prositi se vse članstvo, da se udeleži v polnem številu.

Clanstvo podružnice št. 3 SMZ se vabi na redno sejo v nedeljo popoldne ob dveh v Slovenskem domu na Holmes Ave.

V WISCONSINU LAHKO UNICITE SVOJO HISKO

MILWAUKEE, Wis., 9. marca—Glavni tožilec Wisconsina je danes izjavil, da lahko na osnovi zakona vsak Wisconsinčan uniči svojo hišo z dinamitom, le gledati mora, da pri tem ne bi bil nihče ranjen.

Izjava je podal v zvezi z zadevo nekega tukajnjega lastnika hiše, ki je z dinamitom uničil hišo, ker ni bil zadovoljen z delom kontraktorja.

SVETOVNI DRŽAVLJAN SE BO VENIL V AMERIKO

PARIZ, 8. marca — Uradniki ameriške ambasade so danes naznani, da je "svetovni državljan" Garry Davis zaprosil za ameriško visto, da bi se lahko vrnil v svojo rojstno domovo Združene države. Davis se pred davnimi leti odpovedal ameriškemu državljanstvu in se proglašil za prvega svetovnega državljan. Prošnja za visto mu bo kmalu odobrena.

POMOČ POŠILJAVA  
ZA 100 SESTRADANIH  
OTROK V ARIZONI

PHOENIX, Ariz., 9. marca.—Lokalne oblasti so poslale nujno hrano za 100 otrok, katere so pronašli hudo sestradana v nekem kmečkem taborišču.

Kmečke družine so bile pahnjene v strašno bedo, ko je huda zima uničila vse njihove pridelke. Neki kmet je prodajal svojo lastno kri, da bi lahko kupil hrano za svoje otroke.

Uradniki državne uprave, ki skrbi za mladino, John E. Thompson, je izjavil, da se nikoli v svojem življenju ni videl toliko števila sestradanih otrok. Pristavljal je, da je med njimi našel šestorico otrok, ki niso jedli že deset dni.

Kot je izjavil uradnik, neka družina, ki ima štiri otroke, ni imela hrane bližu 30 dni.

Neki kmet je svoj zadnji dolar zasluzil, ko je s svojima dvema sinovoma pobiral bombaž, ki je padel iz trokov. Drugi pa je zopet vsak dan hodil 16 milj od farme do farme in iskal delo, ki ga ni dobil.

Večinoma kmetje niso upravičeni na državno podporo. Lokalni trgovci so jim sicer nekaj časa dajali hrano na kredit, toda so jim živeža ne morejo dajim živesha ne morejo dajati več.

Kot je povedal Thompson, so kmečke družine prodale skoro vse, kar so imeli. stare avte so razkosali in kose zamenjali za hrano.

V kmečkem taborišču se nahaja okrog 100 družin. Večinoma ima vsaka družina le po eno sobo. O električni ali pa tekoči vodi sploh ni govora.

"V bajtah so imeli nekaj pohištva, toda sedaj so že vse prodali in spijo na tleh. Otroci se potepeljajo okrog bosi, čeprav je zunaj precej huda zima. V šole ne hodijo, ker nimajo obleke," je izjavil Thompson.

Neki kmet je očvidno v obupu vlonil v blagajno taborišča. Našel je notri le en dolar.

Kmečki taborišči se nahajajo 14 milj južno od Phoenixa. Bajte za kmete je najprej zgradila federalna vladna, toda pozneje je za naselbino skrbela organizacija Farm Bureau Federation.

Večinoma se kmetje ukvarjajo z gajenjem bombaža. Zadnjo sezono pa so se ukvarjali z nasadi limonov, ki so pa vsled januarske zime bili popolnoma uničeni. Po zakonih Arizone lahko prejemajo pomoč le oni kmetje in poljedelski delavec, ki se v deželi nahaja več kot tri leta. V taborišču pa je malo takšnih.

Za nujno pomoč sestrašnim otrokom in kmetom sta poskrbeli organizaciji Farm Bureau in State Welfare Agency.

MESTNIH DAVKOV NE BO, PRAVI BURKE

Župan Burke je včeraj izjavil, da Cleveland ne bo imel lokalnih mestnih davkov, vsač kar se tiče tekocega leta. Izjava je podal v zvezi z odlokom ohijske Višje sodnije, da so posamezna mesta upravičena na takšne davke.

## Murray zavrgel načrt Lewisa za skupno obrambo vseh unij proti "finančnim interesom"

PITTSBURGH, 9. marca—Predsednik CIO Philip Murray je danes zavrgel načrt predsednika UMW unije Johna L. Lewisa za sklenitev sporazuma, na osnovi katerega bi si velike unije medsebojno pomagale v obrambi proti "finančnim interesom," ki po zagotovilu Lewisa skušajo uničiti vse unije.

Lewis je že pretekli torek v pismu Murrayju opozoril, da "finančni in industrijski interesi" napadajo "naše velike industrijske unije" posamezno, to je najprej eno, zatem pa dурго. Vsled tega je predlagal, da si United Steelworkers unija in United Mine Workers unija medsebojno pomagata s svojimi denarnimi skladki, če bi napad bil sprožen proti eni ali pa drugi delavski organizaciji.

V svojem odgovoru je Murray dejal, da je izvršni odbor United Steelworkers unije zaključil, da takšna medsebojna pomoč "ne bi služila koristnim namenom."

"The United Steelworkers of America in zvezi s CIO bo vedno dala na razpolago svoje vire—kakor je to storila v vaši nedavni borbi—za vsako potreben in koristno obrambo organiziranega delavstva," je med ostalim rekel Murray v svojem pismu.

Predsednik CIO, ki je obenem tudi predsednik United Steelworkers unije, je očvidno imel v mislih ček v znesku \$500,000, ki ga je njegova unija poslala premogarjem, ko so imeli stavko. Ta ček je Lewis vrnil z opombo, da "okolščine niso dovolile, da bi ga premogarji uporabili."

Lewis si je zadnje čase prizadel, da bi ustavil bolj tesno zvezo med posameznimi delavskimi organizacijami. Nedavno je ponudil predsedniku United Automobile Workers unije Walterju Reutherju posojilo v znesku \$1,000,000 za podprtje stavke delavcev uposlenih pri Chryslerju. Toda Reuther je to ponudbo odklonil.

## Rogge predlagal atomsko kontrolo na shodu v Moskvi

MOSKVA, 9. marca—Bivši ameriški pomožni justični tajnik O. John Rogge je včeraj na sestanku s skupino članov sovjetskega parlamenta priporočil, da se v okviru organizacije Združenih narodov ustanovi posebno komisijo za atomsko energijo, ki bi izvajala strogo in neomejeno kontrolo po celem svetu.

Rogge je govoril kot načelnik tričlanske ameriške delegacije, ki je prišla v Moskvo na sestanek Svetovnega kongresa zagovornikov miru. Ostala dva člana sta slikar Rockwell Kent in radio komentator Johannes Steel.

Govor ameriškega delegata so poslušali tudi mnogi sovjetski voditelji.

Po priporočilih Roggeja bi Združeni narodi imeli ne samo pravico, da nadzorujejo atomske instalacije, ampak tudi ostalo orožje in vojaške baze širokem svetu. Vsa poročila komisije Združenih narodov pa bi moral biti objavljena.

"Ko bomo enkrat odstranili planine strahu, bodo obtožbe, proti obtožbi ter zmerjanja izginila," je rekel Rogge.

Dr. Sander ni izvršil umor

MANCHESTER, N. H., 9. marca—Porota je danes osvobodila vsake krivde dr. Hermanna N. Sanderja, ki se je na 14 dneh trajajoči obravnavi zagovarjal proti obtožbam, da je iz usmiljenja umoril neko neozdravljivo bolnico, ki je imela raka.

Zadeva dr. Sanderja je vzbudila veliko pozornost ne samo v Združenih državah, ampak tudi v mnogih zunanjih državah.

Slepke porote dvanajstih članov je množica ljudstva pozdravila z velikim odobravanjem, čeprav je sodnik Wescott opozoril navzoče, naj se vzdržijo vsakih demonstracij.

Tožlec Phinney, ki je priznal, da je dr. Sander njegov priatelj od detinstva, je zahteval kazen za zdravnika na osnovi pravde. Opozoril je, da je dr. Sander vzel zakon v svoje roke, ko je dal injekcije zraka. Obtožba je zanikala in se zagovarjala, da je Gubičeva sicer poznavala, da pa je bila to "ljubezenska zadeva."

Vladna uradnica je bila obtožena, da je skupaj z Gubičevim bila v "vuhunski zaroti" proti Združenim državam in da je sovjetskemu inženirju skušala izročiti tajne državne dokumente.

Vladna uradnica je bila obtožena, da je skupaj z Gubičevim bila v "vuhunski zaroti" proti Združenim državam in da je sovjetskemu inženirju skušala izročiti tajne državne dokumente.

Slepke porote nima nobenega opravka z umorom iz usmiljenja. Dr. Sander je bil oproščen na osnovi obrambe njegovega odvetnika, da je bolnica bila že mrtva, ko ji je dal injekcije zraka. V poroti je bilo devet katoličanov in tri protestantje. Katoliška cerkev se zoperstavlja umorom iz usmiljenja.

Tažave dr. Sanderja so se zavzemale številne priče. Mož umrle žene in njena hčerka sta pričala v prid zdravnika.

Slepke porote nima nobenega opravka z umorom iz usmiljenja.

Dr. Sander je bil oproščen na osnovi obrambe njegovega odvetnika, da je bolnica bila že mrtva, ko ji je dal injekcije zraka. V poroti je bilo devet katoličanov in tri protestantje. Katoliška cerkev se zoperstavlja umorom iz usmiljenja.

Tažave dr. Sanderja so se zavzemale številne priče. Mož umrle žene in njena hčerka sta pričala v prid zdravnika.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

HASBROOK HEIGHTS, N. J. — Dne 16. februarja je tukaj umrla Hanna Primozich, rojena Korsica, starca 72 let, doma iz Ljubljane. Zapušča moža Frančka, tri sinove in hčer Helen, poročena Lampson v Los Angeles, Ca.

COKETON, W. Va.—Radi srčne kopeni je 10. februarja umrl John Ogrinc, samski, star 67 let, doma iz Vel. Lač, v Ameriki 50 let. Zapušča sestro Jenny Bombach v Johnstownu, Pa., v Frostburgu, Md., pa bračna Louisa.

GIRARD, Kans. — V bližnjem Edisonu je 18. februarja pokriti bolezni umrl Barbara Burger, rojena Masel, članica SNPJ, starca 57 let, doma iz Spodnje Loke, fara Krašnja, Gorjensko, v Ameriki od 1913. Poročila se je v Breezy Hillu, kjer je živel do 1917, od tedaj pa v Edisonu. Mož je umrl 1. 1941. Zapušča tri sinove in mladoletno hčerko.

MISS COPON IN GUBIČEV STABILA PO OSOBIDI ODPELJANA V ZAPORU. PRIČAKUJE SE, DA BO SOVJETSKI INŽENIR V NAJKRAJŠEM ČASU IZGNAN IS DELEŽE.

## BIVŠA VLADNA URADNICA JE OBSOJENA NA 15 LET JEČE; GUBIČEV PA BO DEPORTIRAN

NEW YORK, 9. marca—Federalni sodnik Sylvester J. Ryan je danes obsodil na 15 let zapora bivšo vladno uradnico Judith Coplon, katero je porota spoznala za krivo vuhunske zarote.

Na zaporno kazen 15 let je bil obsojen tudi sovjetski inženir Valentijn Gubičev, kateremu pa je kazen bila suspendirana. Gubičev sploh ne bo zaprt, pač pa bo v teku dveh tednov deportiran v Sovjetsko zvezo.

Vladna uradnica je bila obtožena, da je skupaj z Gubičevim bila v "vuhunski zaroti" proti Združenim državam in da je sovjetskemu inženirju skušala izročiti tajne državne dokumente. Obtožbe je zanikala in se zagovarjala, da je Gubičeva sicer poznavala, da pa je bila to "ljubezenska zadeva."

Vladna uradnica je bila obtožena, da je skupaj z Gubičevim bila v "vuhunski zaroti" proti Združenim državam in da je sovjetskemu inženirju skušala izročiti tajne državne dokumente.

Gubičev bo deportiran, ker se Državni oddelek boji, da bi v delih zahodne Evrope vrnil mihi za drago, to je, da bi zaprl še nekatere ameriške državljane. Obsojena uradnica ni podala nobene izjave v zvezi z odlokom predsednika. Njen odvetnik pa je nanzanil, da bo vložil priziv.

Kar se tiče Gubičeva, je rekel, da je že sama obravnavna "nezadisna kršitev pravil mednarodnega zakona in samih državnih zakonov Združenih držav." Pričaval je, da njemu krivda sploh ni bila dokazana in da si je to zilec zelo prizadeval, da bi njege najbolj običajne akcije, "sestanke z dekletom, obiskovanje trgovin itd. predstavil za akcije, ki ogrožajo varnost Združenih držav."

Miss Copon in Gubičev sta bila po obsobi odpeljana v zapori. Pričakuje se, da bo sovjetski inženir v najkrajšem času izgnan iz deleže.

## Ustreil slepega brata, ki je bil na smrt bolan

ALLEN TOWN, Pa., 9. marca—Harold Mohr, star 36 let, je danes na policiji priznal,

# "ENAKOPRAVNOST" Po 22 letih na obisku v rojstni domovini

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznalačju in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 3.00  
  
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Milan Medvešek

12.

Po Makedoniji nas je spremjal Blagoj Popovski, urednik "Slobodne Makedonije" in ravnatelj naučnega zavoda za proučevanje nacionalne makedonske zgodovine. Mož je še prično mlad, a izredno podkovan v makedonskem vprašanju. Neprestano nam je govoril o makedonski kulturi, udarjal po narodih, ki so skozi stoletja zapostavljali in ovirali razvoj makedonskega naroda, zaenč pa kazal na krepko rast in razvoj makedonske narodne kulture v novi Jugoslaviji. Ne samo on, ampak tudi drugi Makedonci ti naravnost z otroško ponosnostjo kažejo na sedanji razvoj Makedonije, zaenč pa izražajo neomejen optimizem v bodočnosti svoje domovine, dasiravno dežela na splošno ni bogata, pač gorata, polna goličav, grmovja in kamenja. Toda tu je treba pristaviti, da ima ta republika rudne zaloge, katere so tudi veliko bogastvo, samo potrebno jih bo izkorističati v polni merti.

Britanski kolonialni imperij je z neodvisnostjo, ki jo je moral dati Indiji, utрpel precejšnjo oslabitev in Churchillova kritika Attleejeve politike, češ da "ogromna ladja (britanski imperij—op. pis.) tone v mirnem morju," jasno govorji o dejanskem položaju. Toda na njegovo mesto, čeprav pod drugačnimi pogoji in v drugačni obliki, stopajo ZDA. Ko so po končani vojni Angleži prosili pri Američanih za posojilo, so jim ti postavili pogoj: prepustiti del dolarskega posojila dominionom in kolonijam, da bi te dežele mogle začeti s samostojno politiko v odnosih do ZDA. To je bila politika, preračunana na podiranje britanskega sterlingovega bloka. Med deželami, ki so dobiti ameriško posojilo, je bila tudi Indija. Vlada ZDA je tudi prva prosila Indijo za izmenjanje poslanikov, ko je še bila dominion. Indijski list "Kashmir Times" je ob prihodu washingtonske veleposlanika napisal, da "potuje po Indiji kot predstavnik ameriškega imperializma, da bi odprl vrata hudošniku ameriškega blaga in zagospodaril nad indijskimi financami."

Ko je bil v Londonu že sklenjen sporazum o podelitev neodvisnosti dominionu Indiji, se je predsednik indijske vlade Pandit Nehru odprial v Ameriko, kjer je ostal—čaščen in slavljen (imenovali so ga celo za častnega doktora kolumbijske univerze)—dober mesec. Nehru je povedal, da je prišel v ZDA zaradi "dolgih in stalnih pozivov predstavnik ameriškega imperializma, da bi odprl vrata hudošniku ameriškega blaga in zagospodaril nad indijskimi financami."

Ko je bil v Londonu že sklenjen sporazum o podelitev neodvisnosti dominionu Indiji, se je predsednik indijske vlade Pandit Nehru odprial v Ameriko, kjer je ostal—čaščen in slavljen (imenovali so ga celo za častnega doktora kolumbijske univerze)—dober mesec. Nehru je povedal, da je prišel v ZDA zaradi "dolgih in stalnih pozivov predstavnik ameriškega imperializma, da bi odprl vrata hudošniku ameriškega blaga in zagospodaril nad indijskimi financami."

Kar se tiče zunanje politike nove indijske vlade, je treba še povedati, da je bila Indija med prvimi, ki je priznala Mao Ce Tungovo vlado in da se je, ne glede na stališče Velike Britanije, skupaj s Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo zavzela za pekinško delegacijo v Organizaciji Združenih narodov. Glede nadaljnje politike v Aziji je Nehru predkratnik dejal: "Mi ne moremo prevzemati nikakih vojaških obveznosti v Aziji in nimamo namena, da bi to storili. Indija ima prijateljski vpliv v nekaterih državah; zgubila pa bi ga, če bi prevzela obveznosti kakršne kolikrste." Komunistična partija Indije, ki velja za eno izmed najbolj "moskovskih" partij, ne podpira Nehrujeve politike in je na dan proglašitve neodvisnosti priredila v New Delhiju velike demonstracije. Vlada indijske republike bo moralca čimprej rešiti vrsto gospodarsko-socialnih in kulturnih vprašanj, ker bo samo s takim delovanjem konsolidirala razmere v novi republiki. Nova ustava, ki jo pravljiva indijski parlament, naj bi v Indiji odprla novo stran zgodovine.

—S. P.

Brez prestanka krščja mirovno pogodbu

Tržaške delovne ljudske množice so nemalo presenečene ob novici, da sta prevzela funkcije državnega tožilca in prvega predsednika Palaejickega sodišča v Trstu italijanska funkcionarka Angela Rivera in Francesco Vitanza. V soglasju z angleško-ameriško zasedbeno oblastjo v Trstu ju je namreč imenovala na to mesto degasperjevska vlada v Rimu. Ta postopek je nujno vzbudil nerazpoloženje in obsodbo tržaškega delovnega ljudstva, ki je že sito

neprestanih kršitev določil mirovne pogodbe z Italijo.

\*  
Stevilo priseljencev v Avstraliji

V Avstralijo se je priselilo 300.000 ljudi, od kar je stopil v veljavno avstralški povojni načrt za priseljevanje. Nad položico teh priseljencev tvorijo Britanci. Predstavnik avstralškega ministrstva za priseljevanje, ki je objavil to poročilo, je dodal, da je pomanjkanje stanovanj najvažnejši činitelj, ki omrežuje dotok priseljencev.

se je prav tako kot jaz pogreznil v blato.

Sofer Pančo je končno le izvlekel avtomobil iz velike kupice blata in nadaljevali smo proti Ohridu. Na poti smo srečali nekega Makedoncev, kateri je bil mnogo let v Ameriki. Vprašali smo ga, če bi se hotel vrnil v Ameriko, a trdil je, da ne. Če je govoril resnico, ne morem reči, toda jaz bi vsekakor raje živel v Detroitu, Chicago ali ja Clevelandu kot pa visoko v makedonskih gorah.

Za nami so bila mesta Titov Veles, Prilep in Bitolj, nato pa smo končno pozno zvečer dosegli v Ohrid, kjer smo večerjali in prespali. V Ohridu so nas sprejeli zastopniki ljudskega odpora. Čakala nas je tudi večerja. Ker smo že precej pozno pošljene jedli v Bitolju, nismo bili posebno lačni. Na mizo so namenesili slovitne ohridske postri, na katere so Ohridčani tako ponosni. Pravijo, da so najboljše ribe na svetu. Nikdar nisem bil posebno vnet za ribe, toda pričel sem jih jesti, da se ne bi zameral našim gostiteljem. Kuhel, kateri je bil precejbolehen ves čas potovanja, tudi ni bil kaj posebno navdušen za ohridske ribe. "Jej, Mirko, jej, da nam niso bodo zamerili," sem mu dejal.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

Naj omenim, da je Thomas Zet Thomas Fletcher me je peljal s avtom v San Diego ob Pacifični obali, kjer delajo veliko tovarno Jack & Heintz. Ta družba je bila v Clevelandu teden vojnih let in kakor je čitateljem dobro znano, posebno v Clevelandu, je slovela ta kompanija kot ena najboljših za delave.

</

FERDO GODINA:

## BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)  
 "Škof pridejo?" to sem videl na slikevem obrazu.

Redki, ki so imeli priliko skočiti po praznično obleko, so bili med množico kot bele vrane.

Na farovju je bila doma samo administratorjeva sestra Mariča.

"Gospod plebanuš so šli škofu naproti," mi je rekla že v naprej in si brisala usta s predpasnikom. Dva psa sta skočila mimo nje iz prikleti proti meni, migala sta z odrezanimi repi in me ovojavala. Poznala sta me, ker sem bil pogost pri Grafiču.

Nisem vedel, kaj bi ukrenil. Grafiču bi moral sporočiti, toda prišel sem prepozna.

Odpeljal sem motor v senco na gumno.

"Stopite gor v sobo, gospod kaplan. Počakajte, dokler se ne pripeljejo, pa mu sporočite takrat," mi je rekla.

"No, pa bom." Šel sem po stopnicah gor v sobo, kjer sva po navadi z administratorjem sedela.

Okrog farovja in cerkva je bilo nemirno, kot če bi se bliža-

## MIREN MOŠKI

stalno zaposlen želi dobiti dve opremljeni ali neopremljeni sobi, kjer bi si lahko sam kuhal. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

Mlad slovenski zakonski par s leta in pol staro hčerko iše stanovalje s 4 ali 5 sobami. Zelo mirna družina; ne kadi in ne piče ter nima hrupnih obiskovalcev. Imata zelo dobre priporočila. Kdor ima stanovanje za oddatati naj poklicite HE 1-3692

AVTO NAPRODAJ  
 1947 Super Sedanette—Buick izdelka, z vsemi pripomočki. Samo en lastnik. Za podrobnosti poklicite lastnika na SOHO GAS STATION 18610 Lake Shore Blvd. KE 1-8711

HISA NAPRODAJ  
 6 sob in dve solnični sobi in porčki zimska okna, mreže, jekleni beneški zastori, gorkota na vročo vodo in stoker fornez. Velika leta 140x134. Dve garazi. Za dogovor poklicite RE 1-5885 40 E. 217 St.

HARMONIKE  
 vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah VSE DELO JE JAMČENO Se priporočam ANTON BOHTE R. D. 2, Clymer, Pa.

ANTON INGOLIČ:  
 MLADA LETA  
 POVEST

(Nadaljevanje)  
 Šumeno, govorjenje, vzlikanje in ropotanje s pladnjem in skodelicami mu je prijalo. Godba ga je zazibavala in mu klical v spomin Marto, njen glas, njene sinje velike oči, njene poljube . . .

Odprti je njeni pismo, na katero je bil pred dvema tednočno tako mrzlo odgovoril. V njem se je jasnilo. Tam daleč ima Marto, ki čaka nanj s srcem, polnim tople in vdane ljubezni. Žalostna in nesrečna je, ker ji nič ne piše.

Sel je domov in pisal Marti dolgo pismo.

Tiste dni ni odpril knjig. Selema umrl spomin na knjigo, mis-

okna in se veselil teh ljudi. To so dobri ljudje. Res ni potreba, da bi se nabirala koruza in pšenica zaradi števila njihovih grešnih let. Na obrazu vsakogar sem to videl.

Sonce je sijalo nad Turniščem, ki je bilo obraslo z dozrevajočim sadnim drevojem.

Polja niso bila več v cvetju in rasti. Prišutala je tiha jesen in z njo je bilo konec topnih dni. Koruzni listi so porumeleni in se zvijali, krompirjeva trava je lezla na zemljo, le ajda je stala pokonci, a je tudi čaka kose.

Zivžav spodaj na cesti in pred cerkvijo me je navdal s tihim veseljem. Duhoški poklic ima poleg tolikih trdih strani tudi sončne. Ob pogledu na toliko zadovoljnih, veselih src spreleti človeka veselje.

Romarji se že zbirajo. Bosi in culami na ramah prihajajo. Kaj bo še jutri!

Tudi Rahela pride. Že predpoldne se bomo pripeljali. Jaz bom imel rano mašo v Lendavi.

Škofa še ni. Ljudstva je že mnogo zbranega in vedno več jih prihaja iz vasi. Tisti, ki po-

la nevihta. Nekaj mož je pred cerkvimi vrati z vso naglico postavljalo slavolok. Dekleta so pletala vence. Delali so z veliko naglico. Če se je kdo peljal mimo cerkve s polja, se je ustavil.

"Kaj pa je?"  
 "Škof pridejo," so mu odgovarjali med delom.

"Škof? Zdaj? O sakrabort, naša Ana je pa ostala na njih. Skoči Tinek ponjo."

"Ajtek, jaz bi rad počakal." "Bo šel, ti turško seme, kaj te bom prosil?"

Tako so se ustavljali, hiteli, pripravljali in zbirali k temu velikemu dogodku.

Gledal sem dolu s farovškega

## DOBRO OHRANJEN

International ½ tonski truck, ki drži dve tone, pripravljen za vaskršnega obritnika, se proda po zmerni ceni. Zgleda kot nov.

Za podrobnosti se zglastite na

1001 E. 74 St.

## ŽELIMO DOBITI

Hišo za 1 ali 2 družini, če imate NAPRODAJ,

doklicite

IV 1-7646

R E A L T O R

## ALI KAŠLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravilo, da vam ustavi kašlj in prehlad.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
 15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

SHOP and SAVE

**FRIDAY & SATURDAY SPECIALS**

**POSEBNOSTI za petek in soboto,**

10. in 11. MARCA 1950

## VNAPREJ KUHANE ŠUNKE,

cele ali zadnji konec funt 45c

Različno NAREZANO MESO za sendviče funt 39c

RIB END SVINJSKA PEČENKA funt 31c

MAJHNI OCIŠČENI PURANI funt 49c

CORNED BEEF BREZ KOSTI funt 45c

TELEČJA PEČENKA funt 35c

ROLLED GOVEJSKA PEČENKA funt 57c

SIRLOIN & CLUB STEAK funt 49c

Shop and Save at

**QUALITY MEAT MARKET**

14820 St. Clair • Daily 8:30 to 6—Fri. & Sat. 8 to 6

lil je samo na Marto, na njeno zadnje pismo in na to, kar ji bo prihodnjši pisal. Tako čudovito mu je bilo kakor tiste tedne, ko jo je spoznal. Tako daljna in lepa se mu je zdebla, in vendar vsa njegova. To, da je bila vendar vsa njegova, ga je navdajalo s tako sladko tesnobo, da ga je kar stisnilo v sreču. Še dva tedna, pa bodo božične počitnice, vsak dan bo viden Marto, govoril z njo in jo pričel v objemu.

Toda polagoma so mu misli postajale vedno bolj vroče, vedno čeče se je ustavljalo ob onih dveh nočeh. Včasih je kar srednjestudija začutil v svoji roki nje ne mehke in tople prsi.

Spet je dobil prejšnjo voljo in moč. Le vse jasnejše mu je bilo sedaj. Prej je mrko strmel v knjige, sedaj pa je delal s tihim veseljem in zadovoljstvom. Že v nekaj dneh je preštudiral zameno.

Lepo mu je bilo študirati, se poglobiti v knjige in jo opoldne ali zvečer z veseljem odložiti. Ko je šel k obedu ali večerji, je hipot

predavanja pusta in dolgočasna.

metajo pred hišami, puščajo metle na dvorišču in hitijo k cerkvi.

Gledam po polju, kjer gre cesta med njivami in kjer se vidijo med korozo telefonski drogovi. Do hrastove šume vidim drogove, kjer zablodi cesta med drevje.

Škofa še ni.

Administratorjeva sestra mi je prinesla južino. Dobra in prijazna je postala z menoj.

Takrat je v zvoniku udaril zvon. Zaglušil je vsako besedo. Ljudje so tekali pred cerkvijo, se gnetli k cesti, dekleta pa so pustila vence, a fantje na pol postavljene mlake.

Zvonili so z vsemi zvonovi. Zdelo se mi je, da se tresejo sta-

HIŠA NAPRODAJ

Blizu Euclid Beach—moderen, dobro zgrajen bungalov s 4 spalnimi. Gorkota na plan. Dve garazi. Po znizani ceni za hitro prodajo.

Imamo mnogo drugih hiš za eno ali dve družini, kof tudi lotje v lepih krajinah, po zmernih cenah.

J. KNIFIC

820 E. 185 St.

IV 1-7540 KE 1-0288

Popolna zavarovalinska protekcija na domovih, po hištvu, avtih in proti nezgodam. Popravljajte pri nas o nizkih cenah za zavarovalnino na avtu.

RUDOLPH KNIFIC

820 E. 185 St.

KE 1-0288 IV 1-7540

Riževe, krvave in mesene KLOBASE

ter vsakovrstno doma prekajeno svinjsko meso dobite pri VESEL QUALITY MEAT MKT.

14340 St. Clair Ave. - LI 1-1666

Dostavimo na dom

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerni cene

Poklicite, da vam damo prosti proračun.—Se priporočam.

Geo. Panchur in Sinovi

16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146

Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Wallpaper Steamer for Rent

Prijatel's Lekarna

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastonj pripeljemo na dom

St. Clair Ave., Vogel E. 68 St.

EDICOTT 1-4212

NO BETTER TERMS ANYWHERE

LOANS TO REPAIR, MAINTAIN,

MODERNIZE YOUR HOME OR BUSINESS PROPERTY

THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

EDICOTT 1-4212

AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)

478 EAST 152nd ST.

IVanhoe 1-2016

Bolniški voz na razpolago — Javni notar

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavodi:

1053 E. 62nd St.

HE 1-2088

17010 Lake Shore Blvd.

KE 1-5890

Konšek se je ustavil in ga prijel za ramo:

"Se ti spet blede! Kar lepo z meno pojdi! Meniš, da bom sam sedel v učilnici. Saj sva se zmenila, da danes teden nastopiva! Punca ti ne bo ušla!"

Toda zjutraj je vstajal še vedno redno ob sedmih. Če pa je kdaj hotel spati, ga je potegnil s postelje tovariš matematičar, s katerim sta se pred mesecem domenila, da bosta vstajala tako zgodaj in študirala. O, saj bi že omagal, toda ta Konšek ga je neprestano zasmehoval, če je popustil samo za eno uro!

A pisma, ki jih je pisal Marti, so vedno bolj razovedala njegovo vroče hrepnenje. Pa tudi Martina pisma so bila topla kakor še nikoli. Tudi v njih je bilo toliko hrepnenja in tako vročega, da se je Tine nekega dne kar namenil na kolodvor, da si kupi vozni listek in se odpelje Marti.

Pa ga je srečal Konšek:</p

## SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fifolt

### Comrades' Meeting

Tuesday, March 21st will be the monthly meeting of lodge Comrades. In addition to the \$1.00 prize offered one of the members present, we'll have the accumulative prize of \$4.00. We would like to see more of our members present at our monthly meeting.

If you have any changes in by-laws that will be beneficial to the organization, come prepared to discuss them.

### Bowlers' Dance

Friday, March 24th

The bowlers at our last meeting decided to sponsor a dance, proceeds of which will be used to defray expenses to the National Bowling Tournament in Johnstown, Pa., April 28, 29 and 30th. It was decided that each bowler will be given five tickets to dispose. Cards will be sent to all members requesting their cooperation to making this affair successful. Music for the occasion will be furnished by Joe Lasicky and his Mercury Recording Orchestra. In the recent poll to crown the polka king of Ohio, Joe and his orchestra finished among the first three. Pauline Spik will line up the workers for the affair.

### General

In the audience a few weeks ago a number of young people were present to take in the drama "Vida Grantova" presented by the Progressive Slovene Women. The hall was packed with standing room only. The affair was a tremendous success. Comrade member Vida Shiffner and John Steblaj, in charge of the production did an excellent job. All of the players performed splendidly. The English translation of the drama printed and passed out to the audience was a good idea and is one that should be followed by other groups in the future. John Susnik, former member of Comrades, provided the rich furnishings that adorned the settings on the stage.

### Showing of Nineteen-Fifty Fashions

Wednesday evening, March 15th, there will be presented an attractive Fashion Show at the Slovenian Auditorium, 6415 St. Clair Avenue. This presentation will be under the auspices of our Slovenian business women who have successfully operated bridal and ready-to-wear stores in the community.

Our local girls will be models for the latest styles in bridal attire, street, traveling and dresses, for every occasion and also in the loveliest of furs.

The sponsors are the Carofran Bridal Shoppe, operated by Carole Traven; Vi-Martin Style Shoppe, which is owned by Mrs. Martin Antoncic and the Kindig Fur Company of Barberton, Ohio, which is managed by Mrs.

### IN CLEVELAND

Mrs. Angela Kauchnik, who resided in Cleveland until several years ago, is visiting her daughter and friends in Cleveland. Mrs. Kauchnik and her husband Andrew, are proprietors of a tavern in Willard, Wisconsin. During her visit here, she is staying with her daughter and son-in-law, Eleanor and Paul Rasper, 709 East 95 Street.

Mr. Rudolph Kucler of Eveleth, Minnesota, is visiting his brother Albin, of 7201 Dellenbaugh Avenue. Mr. Kucler is president of Lodge 25 of the AFU in Eveleth.

### CONVALESCING

Taken to St. Alexis hospital Monday, was Dolores Renko, daughter of Mr. and Mrs. Frank and Mary Renko, 11101 Revere Avenue. Dolores underwent an appendicitis operation.

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5311-12

## ENGLISH SECTION

FRIDAY  
MARCH 10, 1950

### Convalescing

The well known Mr. Joseph Planinc of 15810 Parkgrove Avenue, has returned to his home, after being confined to the hospital. Friends may visit him.

Mrs. Rose Paulin, who recently underwent an operation, is now convalescing at her home, 1123 East 177 Street, where friends may visit her.

Mrs. Joe Brezovar, 305 East 232 Street, has returned from the hospital, and is recuperating at the home of her daughter Mrs. Frances Kromar, 665 East 160 Street, where friends may visit her.

Convalescing at her home, after a recent stay in the hospital, is Mrs. Anna Ljubi of 6618 Bliss Road, where visitors are welcome.

Friends of Mr. Frank Zagore of 18608 Kewanee Avenue, may now visit him at his home. Mr. Zagore was recently confined to Huron Road hospital.

### ZARJA PLANS SPRING CONCERT

Just to see the word "spring" suggesting warm winds, clear skies and even temperatures seems quite incongruous as Zarja members brave the hazards of icy streets, pelting snows and poor transportation services to attend rehearsals in preparation for our forthcoming Concert in April.

Among those especially taxed are Frank and John Kokal, Jennie Fatur and Tony Perushel who conscientiously make regular trips from Euclid for weekly and bi-weekly rehearsals. (A word for our very young rehearsal attendants, Sandy Polsak and Douglas Elersich who come out with their Ma's and Pa's no matter what the weather. That's real training for future good members for any organization.)

Besides preparing a variety of mixed, ladies' and men's chorus sings, solos, duets and quartets for the Concert, Zarja is making special arrangements to enrich this program by sharing it with a fine young soloist of exceptional talent—Miss Josephine Klun of Pittsburgh.

As always, Zarja believes in

promoting Slovene culture not only in practice but by deviating to help any aspiring young artist in realizing his or her goal. So by making Miss Klun's Cleveland appearance possible, we hope it will bring her somewhat closer to her goal—the Metropolitan Opera.

We first had occasion to hear Miss Klun in Bridgeville, Pennsylvania just last summer and enjoyed her sympathetic interpretation and excellent delivery of several Slovene songs, some of which she has selected to do on the Zarja program, April 16.

This young singer's intensive and extensive, seven years of vocal training plus language study, dramatics, stage deportment, dancing, fencing and study of opera history and opera language will be quite obvious to music critics and will surely be appreciated by those who enjoy an artistic performance in any field.

Therefore, keep your Sunday afternoon of April 16 open to enjoy two and a half hours of fine entertainment and in the meantime watch for further publicity concerning radio time when each may hear unmistakable evidence to determine the true value of this particular offering by Miss Klun and Zarja.

—Zarja Reporter

Red Cross Campaign Ends March 20th



be measured in terms of money, time or effort. They can only be measured in terms of human needs and an organization's ability and willingness to fill needs too great for one person to solve. Before the end of the Red Cross drive on March 20, it is expected that contributions from plant workers, office workers, housewives and school children of Greater Cleveland, will raise the total campaign funds to the needs of operation of our local Red Cross chapter.

### "Modern Crusaders"

#### Lodge No. 45 SDZ

1950 OFFICERS:

President: William Yanchak;  
Vice President: Stephen Vogrin;  
Financial Secretary: Frances Zulich, 18115 Neff Rd., Ivanhoe 1-4221; Recording Secretary: Mildred Jarm; Treasurer: Frances Marn; Auditors: Mary Noda, Chairman, Elizabeth Merov, Helen Klaus. Drs. Skur, Opaskar and Perme, Physicians. Meetings held every Third Wednesday evening of each month, in lower hall of Waterloo Home.

### DANCE

SPONSORED BY

LODGE "CLEVELAND SLOVENES" NO. 14 SDZ

SATURDAY, MARCH 11TH—8:00 p. m.

Slovenian National Home, St. Clair Ave.

Music by Sokach-Habat Orchestra

EVERYBODY IS INVITED TO JOIN IN THE GRAND TIME!

### INCOME TAX

This year, if you are 65 years old or if totally blind you are entitled to a deduction of \$1200, instead of regular \$600.

If you are in business or if you have any Income Property be sure to bring your total income and expenses with you. Also, your Doctor, Dentist and Hospital bills.

If you work for someone else, be sure to bring Form W-2 and the blank forms which you received from the Government.

It will be to your advantage to deal with a reputable and long established Income Tax Office. We are on St. Clair Avenue for the past 25 years.

During February and March, office will be open from 9 a. m. to 7 p. m.

### Mihaljevich Bros. Co.

6424 St. Clair Avenue

HE 6152

### BIG SHOE SALE

"Slipper-Free Where Your Foot Bends"



You'll Sing  
Their Praises... when you step into Bates Originals because you get comfort that's out of this world. The secret's simple... concealed extra width across the ball of the foot.

**M. JAKULIN**  
12520 SHAW AVENUE  
GL 1-7023

### LET YOUR FURNACE go modern



For Quality Workmanship and Guaranteed Service

call

**JOE AHLIN**  
Sheet Metal & Furnace Co.  
GL 1-7630  
(3 YEARS TO PAY)

### Charles & Olga Slapnik

FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVE.

EX 1-2134

### NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company  
6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

**B. J. RADIO SERVICE**  
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028  
**SOUND SYSTEM**  
INDOOR—OUTDOOR  
Expert Repairing on all Makes of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
All Work Guaranteed